

Germany-Darmstadt: Medical information systems**OJ S 223/2019 19/11/2019****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zentrale Auftragsvergabestelle des Landkreises Darmstadt-Dieburg für den Fachbereich 710 Brand- und Katastrophenschutz, Rettungsdienst, Fachgebiet 710.4

Rettungsdienste

Postal address: Jägertorstraße 207

Town: Darmstadt

NUTS code: DE716 Darmstadt-Dieburg

Postal code: 64289

Country: Germany

Contact person: Zentrale Auftragsvergabestelle

E-mail: zavs@ladadi.de

Telephone: +49 61518811535

Fax: +49 61518812484

Internet address(es):

Main address: <http://www.ladadi.de>

Address of the buyer profile: www.subreport.de

I.1. Name and addresses

Official name: Kreis Bergstraße

Postal address: Gräffstraße 5

Town: Heppenheim

NUTS code: DE715 Bergstraße

Postal code: 64646

Country: Germany

E-mail: info@kreis-bergstrasse.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.kreis-bergstrasse.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Wissenschaftsstadt Darmstadt

Postal address: Luisenplatz 5 A

Town: Darmstadt

NUTS code: DE711 Darmstadt, Kreisfreie Stadt

Postal code: 64283

Country: Germany

E-mail: pressestelle@darmstadt.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.darmstadt.de>

I.1.

Name and addresses

Official name: Landkreis Groß-Gerau

Postal address: Wilhelm-Seipp-Straße 4

Town: Groß-Gerau

NUTS code: DE717 Groß-Gerau

Postal code: 64521

Country: Germany

E-mail: info@kreisGG.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.gross-gerau.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Frankfurt am Main

Postal address: Römerberg 23

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 60311

Country: Germany

E-mail: buengerberatung@stadt-frankfurt.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.frankfurt.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Limburg-Weilburg

Postal address: Schiede 43

Town: Limburg

NUTS code: DE723 Limburg-Weilburg

Postal code: 65549

Country: Germany

E-mail: info@limburg-weilburg.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.landkreis-limburg-weilburg.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Odenwaldkreis

Postal address: Michelstädter Straße 12

Town: Erbach

NUTS code: DE71B Odenwaldkreis

Postal code: 64711

Country: Germany

E-mail: info@odenwaldkreis.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.odenwaldkreis.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Offenbach am Main

Postal address: Berliner Straße 100

Town: Offenbach

NUTS code: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 63065

Country: Germany

E-mail: info@offenbach.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.offenbach.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Rheingau-Taunus-Kreis

Postal address: Heimbacher Straße 7

Town: Bad Schwalbach

NUTS code: DE71D Rheingau-Taunus-Kreis

Postal code: 65307

Country: Germany

E-mail: pressestelle@rheingau-taunus.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.rheingau-taunus.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Waldeck-Frankenberg

Postal address: Südring 2

Town: Korbach

NUTS code: DE736 Waldeck-Frankenberg

Postal code: 34497

Country: Germany

E-mail: post@landkreis-waldeck-frankenberg.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.landkreis-waldeck-frankenberg.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Landeshauptstadt Wiesbaden

Postal address: Schlossplatz 6

Town: Wiesbaden

NUTS code: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 65183

Country: Germany

E-mail: info@wiesbaden.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.wiesbaden.de>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.subreport.de/E49542141

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.subreport.de/E49542141

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5.

Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Medizinischen Datenerfassung im Rettungsdienst

Reference number: 710.4.1/2019

II.1.2. Main CPV code

48814000 Medical information systems

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Vergabe eines Dienstleistungsauftrags für die Einführung der Medizinischen Datenerfassung in Leitstellen, Rettungswachen und Rettungsmitteln. Es geht daher um den Abschluss eines Rahmenvertrages mit einem Auftragnehmer, unter dem die beteiligten Auftraggeber EVB-IT Systemverträge zu den inhaltlich im Wesentlichen gleichen Konditionen abschließen und damit die Leistungen in ihrem RDB zum Abruf freigeben können. Inhalt der Beschaffung sind das System an sich (als Software mit verschiedenen Schnittstellen) ebenso wie die Lieferung der Hardware, insbesondere der notwendigen Endgeräte und Drucker nebst Halterungen für die verschiedenen Rettungsmittel, die Herbeiführung der Betriebsbereitschaft für das Gesamtsystem in allen Versionen, das Hosting der Serverversion, Pflege, Wartung und Weiterentwicklung des Gesamtsystems sowie Schulungen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

30210000 Data-processing machines (hardware), 30213200 Tablet computer, 48614000 Data-acquisition system, 50324100 System maintenance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE711 Darmstadt, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE715 Bergstraße

NUTS code: DE716 Darmstadt-Dieburg

NUTS code: DE717 Groß-Gerau

NUTS code: DE71B Odenwaldkreis

NUTS code: DE71D Rheingau-Taunus-Kreis

NUTS code: DE723 Limburg-Weilburg

NUTS code: DE736 Waldeck-Frankenberg

Main site or place of performance: LK Darmstadt-Dieburg Kreis Bergstraße Darmstadt LK Groß-Gerau Frankfurt/Main LK Limburg-Weilburg Odenwaldkreis Offenbach/Main Rheingau-Taunus-Kreis LK Waldeck-Frankenberg Wiesbaden

II.2.4. Description of the procurement

Der Rahmenvertrag sieht den Abschluss von EBV-IT Systemverträgen mit 4 Rettungsdienstträgern als Auftraggebern und optional weiteren sieben Rettungsdienstträgern als Auftraggebern vor.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Abdeckungsgrad des Lastenheftes (B-Kriterien) / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Anwenderfreundlichkeit/Ergonomische Funktionalität (Verhandlungs-/Präsentationstermin) / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Hostingkonzept einschl. Konzept zu technischen und organisatorischen Maßnahmen nach Art. 32 DS-GVO / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Schulungskonzept / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Ausführungsfrist/Lieferzeit / Weighting: 5

Price - Weighting: 30

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht eine einseitige Verlängerungsoption für die AG um 4 Jahre, die grundsätzlich von allen teilnehmenden AG einheitlich auszuüben ist. Die AG werden dem AN spätestens 6 Monate vor Ablauf der Grundlaufzeit schriftlich mitteilen, ob sie von der Verlängerungsoption Gebrauch machen werden. Das Recht der einzelnen AG, ihre Option (s. u. Ziff. II.2.11) nicht zu ziehen, die Verlängerungsoption

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Nur die Starterkommunen (AG Gruppe 1) werden unmittelbar nach Zuschlagserteilung die EVB-IT Systemverträge abschließen und die Einführung des Systems beauftragen.

Die anderen AG haben die Option, ebenfalls die EVB-IT Systemverträge abzuschließen und die Einführung des Systems zu beauftragen. Dabei können die AG aus Gruppe 2 die Option zum Abschluss des Vertrages grds. mit dem Laufzeitbeginn 1 Jahr nach Vertragsbeginn des Rahmenvertrages ausüben. Die AG aus Gruppe 3 können die Option zum Abschluss des Vertrages grds. mit dem Laufzeitbeginn 2 Jahre nach Vertragsbeginn des Rahmenvertrages ausüben. Die Grundlaufzeit endet für alle AG einheitlich (4 Jahre nach ursprünglichem Vertragsbeginn). Einzelheiten ergeben sich aus dem Rahmenvertrag.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Die Leistungsbeschreibung enthält im Lastenheft in Kap. 2 einen Katalog an Mindestanforderungen an das System. Diese sind Ausschlusskriterien. Ein Produkt/System, für das im Angebot in Phase 2 des Verfahrens in diesem Katalog nicht alle Fragen mit „Ja“ beantwortet werden, wird zwingend vom weiteren Verhandlungsverfahren ausgeschlossen.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Formblatt Teilnahmeantrag (Anlage 2 zum Anschreiben),
- bei Abgabe eines Teilnahmeantrags als Bewerbergemeinschaft: Formblatt „Bewerbergemeinschaft“ (Anlage 6 zum Anschreiben),
- bei Abgabe eines Teilnahmeantrags mit Nachunternehmerleistungen: Formblatt „Nachunternehmerleistungen“ (Anlage 7 zum Anschreiben), im Falle der Eignungsleihe zusätzlich das Formblatt „Eignungsleihe“ (Anlage 8 zum Anschreiben) sowie die „Verpflichtungserklärung-Nachunternehmer“ (Anlage 9 zum Anschreiben),
- Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt (Anlage 10 zum Anschreiben),
- wenn vorhanden, Vorlage eines Präqualifizierungszertifikats,
- wenn keine Präqualifizierung vorliegt, Vorlage des Formblatts 124 Eigenerklärung (Anlage 3 zum Anschreiben) einschließlich der Angaben zur Registerpflicht,
- Formblatt Vergabesperre (Anlage 4 zum Anschreiben).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Nachweis einer angemessenen Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung bei einem in der Europäischen Union zugelassenen Versicherer (s. Mindeststandards).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Für Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung:

Die Deckungssumme je Schadensfall muss mindestens 2 Mio. EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden betragen und sich auch auf die hier gegenständlichen Aufgaben beziehen. Die Deckung muss über die Vertragslaufzeit uneingeschränkt erhalten bleiben; wenn ein solcher Versicherungsschutz noch nicht oder nicht in der geforderten Höhe besteht, ist eine schriftliche Eigenerklärung vorzulegen, wonach der Bieter dem AG den Abschluss einer entsprechenden Versicherung im Zuschlagsfalle zusichert. Der Abschluss der (erhöhten) Versicherung ist im Zuschlagsfalle innerhalb von 4 Wochen nach Zuschlag nachzuweisen. Bei Nichterfüllen dieser Voraussetzungen wird der Teilnahmeantrag wegen nicht nachgewiesener Eignung und Unvollständigkeit vom Verfahren ausgeschlossen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Darstellung der Geschäftstätigkeit des Bewerbers (eigene Geschäftsfelder, Branchenschwerpunkte, für die der Bewerber hauptsächlich tätig ist etc.; Eigenerklärung),
- Nachweis der Fachkunde durch Vorlage des Referenzbogens (Anlage 5 zum Anschreiben) mit mindestens 3 Projektreferenzen über Leistungen, die mit diesem Projekt vergleichbar sind (s. Mindeststandards),
- Wenn vorhanden, sollen Kopien von Referenzschreiben der jeweiligen AG als Nachweis beigelegt werden. Allein die Nichtvorlage von Referenzschreiben macht die Referenz aber nicht unvollständig,

— Eigenerklärung zur Personalstruktur des Bewerbers, aus der das jährliche Mittel der vom Bewerber in den letzten 3 Jahren Beschäftigten, deren Qualifikation und Erfahrung mit der Erbringung vergleichbarer Leistungen, sowohl bezogen auf die Softwareanpassung und die Erstellung des Gesamtsystems, als auch bezogen auf Hosting, Pflege und Wartung sowie auf Schulungen (in Gruppen von Beschäftigten), ersichtlich ist.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Für Referenzen:

Die Referenzen werden nur gewertet, wenn sie die folgenden Voraussetzungen erfüllen; bei Nichterfüllen dieser Voraussetzungen wird der Teilnahmeantrag wegen nicht nachgewiesener Eignung und Unvollständigkeit vom Verfahren ausgeschlossen (Mindestanforderungen):

- es handelt sich um in den letzten 5 Geschäftsjahren erbrachte Leistungen,
- es sind dargestellt der Liefer-/Leistungsumfang, das Auftragsvolumen in Euro, der Ausführungszeitraum/das Lieferdatum, Name und Anschrift Auftraggebers (einen Ansprechpartner beim Referenzgeber mit Telefonnummer wird der Auftraggeber bei Bedarf nachfordern),
- die Leistungen müssen inhaltlich sowie von Umfang und Komplexität mind. vergleichbar sein mit den Leistungen, die Gegenstand dieses Vergabeverfahrens sind; daher müssen die Referenzprojekte die folgenden Leistungsgegenstände abdecken:
 - Lieferung und Einbau vergleichbarer Mengen an Endgeräten; da identische Projekte nicht gefordert werden dürfen, ist die Lieferung von mind. 30 Endgeräten in einem Projekt nachzuweisen,
 - Anpassung der Software an vergleichbare Schnittstellen,
 - vergleichbare Schulungsleistungen,
 - vergleichbare Hostingleistungen (einschließlich Datensicherheit).

Es müssen nicht alle Leistungsgegenstände in jedem Referenzprojekt abgedeckt sein, aber die Zusammenschau muss ergeben, dass alle Referenzbereiche insgesamt abgedeckt sind; ein Referenzprojekt kann auch mehrere Referenzbereiche abdecken; im Referenzbogen ist jeweils anzukreuzen, für welchen Referenzbereich die Referenz inhaltlich gelten soll.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die Bedingungen für die Ausführung des Auftrags ergeben sich aus den Vergabeunterlagen, insbesondere aus der Leistungsbeschreibung mit ihren Anlagen sowie den Vertragsentwürfen mit ihren jeweiligen Anlagen. Es wird ein einheitliches Muster für den EVB-IT Systemvertrag ausverhandelt, das die AG jeweils in individualisierter Fassung (konkrete Systemumgebung etc.) abschließen werden.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

In the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 4 years:

Die Grundlaufzeit beträgt nur 4 Jahre; die Verlängerungsoption ist notwendig, damit ein wirtschaftlich sinnvoller Leistungszeitraum über die reine Abschreibungsfrist hinaus auch für die AG der Gruppen 2 und 3 möglich ist.

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/12/2019 Local time: 10:20

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 22/06/2020

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

In der Datei „11 – Abschließende Liste VgV Teilnahmeantrag“ ist nochmals eine vollständige Liste der mit dem TNA einzureichenden Unterlagen enthalten.

Eine kostenlose Vorabansicht der Vergabeunterlagen ist ohne Registrierung unter dem Link www.subreport.de/E49542141 möglich.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Bewerber/Bieter wird aufgefordert, die Teile seines Teilnahmeantrags sowie später seines Angebotes, die ein Betriebs- oder Geschäftsgeheimnis beinhalten, deutlich zu kennzeichnen.

Geschieht dies nicht, kann die Vergabekammer im Falle eines Nachprüfungsverfahrens gegebenenfalls von einer Zustimmung auf Einsicht in seine Unterlagen ausgehen (§ 165 Abs. 3 GWB). Der AG ist als Vergabestelle bei der Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens dazu verpflichtet, die Vergabeakten der Vergabekammer sofort zur Verfügung zu stellen (§ 163 Abs. 2 Satz 3 GWB).

Bewerber und Bieter haben einen Anspruch auf Einhaltung der bieterschützenden Bestimmungen über das Vergabeverfahren gegenüber dem AG (§ 97 Abs. 6 GWB). Sieht sich ein an dem Auftrag interessierter Bewerber oder Bieter durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb von 10 Kalendertagen beim AG zu rügen (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB).

Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Abgabe der Bewerbungen (bzw. Angebote) gegenüber dem AG geltend gemacht werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 3 GWB).

Teilt der AG dem Bewerber oder Bieter mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, oder bleibt er untätig, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt zu stellen (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den AG geschlossen werden. Bei Übermittlung per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist 10 Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach Absendung der Information durch den AG. Nach Ablauf dieser Frist ist ein Zuschlag möglich, auch wenn eine Frist nach § 160 Abs. 3 GWB noch nicht verstrichen sein sollte. Ein Nachprüfungsantrag müsste daher zur Verhinderung eines Zuschlags vor Ablauf der Frist nach § 134 GWB dem AG durch die Vergabekammer zugestellt worden sein.

Die Unwirksamkeit einer Auftragserteilung kann gemäß § 135 Abs. 1 und 2 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen ab Information über den Vertragsabschluss, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der AG die Vergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Vergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/11/2019